

KLUBORGAN

Schwimmklub Worb



© Illustration by Exact!

42^{er} Jahrgang
Ausgabe 2009/2

Der Klub

Offizielles Kluborgan des SCHWIMMKLUB WORB (Mitglied des schweizerischen Schwimmverbandes) Erscheint 2009 zweimal – 400 Exemplare – Herausgeber SKW – Gegründet 1937

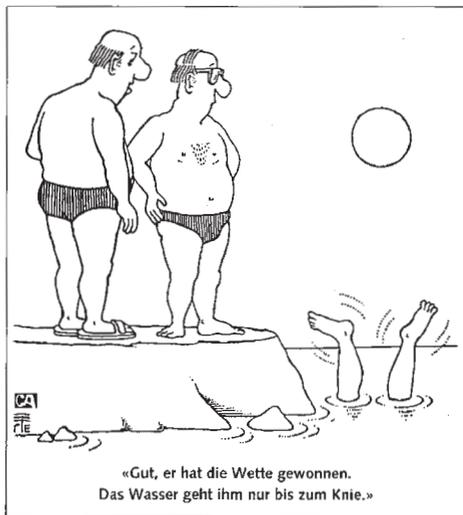
Vorstand und Technische Dienste 2009

Präsident André Wyler	Postfach 596 3076 Worb	Mobile: 079 455 84 80 a.wyler@bluewin.ch	
Vizepräsident Walter Burkhalter	Bergacker 20 3114 Wichtrach	Tel. P: 031 782 07 17 Mobile: 079 614 70 48	wburkhal@webshuttle.ch
Kassier Christian Durtschi	Sonnhaldenweg 34 3506 Grosshöchstetten	Tel. P: 031 711 24 00 Mobile: 079 544 68 26	Tel. G: 031 711 24 26 dripfa@bluewin.ch
Sekretärin Debora Amonn	Stockhornweg 10 3076 Worb	Tel. P: 031 839 60 68 debi@amonn.ch	
Fachwart Schwimmen Charles Humair	Blankweg 27 3072 Ostermundigen	Tel. P: 031 931 65 29 Mobile: 076 320 11 85	Tel. G: 031 868 65 06 chhumair@msn.com
Fachwart Wasserball Daniel Kammermann	Eichi 117 3532 Zäziwil	Mobile: 078 617 25 53	d.kammermann@wiroma.com
Beisitzer Schwimmen Vakant			
Beisitzer Wasserball Thomas Kronenberg	Willishalten 254 3086 Zimmerwald	Tel. P: 031 931 83 62 Mobile: 079 667 92 01	Tel. G: 031 974 08 74 t-kronenberg@bluewin.ch
Beisitzer Wasserball Vakant			
Schwimmtrainerin Nathalie Humair	Blankweg 27 3072 Ostermundigen	Tel. P: 031 931 65 29 Mobile: 079 481 21 23	
Leiterin Gruppe C Nathalie Humair	Blankweg 27 3072 Ostermundigen	Tel. P: 031 931 65 29 Mobile: 079 481 21 23	nathalie.humair@gmx.ch
Schwimmschule Nathalie Humair	Blankweg 27 3072 Ostermundigen	Tel. P: 031 931 65 29 Mobile: 079 481 21 23	nathalie.humair@gmx.ch
Chef-Trainer Wasserball Anatoli Starostenko	Kreuzgasse 7 3076 Worb	Tel. P: 031 839 95 27 Mobile: 079 463 14 10	
Revisor Robert Gutmann	Lotzwilstrasse 28 4933 Rütshelien	Tel. P: 062 922 73 19 Mobile: 079 439 89 13	robert.gutmann@swiss.com
Revisor Markus Wiedmer	Hübeliweg 278 3078 Richigen	Tel. P: 031 839 52 92	
Redaktion Kluborgan Thierry Lailard	Terrassenweg 29 3110 Münsingen	Mobile: 079 439 24 40 lailard@bluewin.ch	welcome@skworb.ch
Materialwart Klubraum WB Marcel Messerli	Moosweg 39 3506 Grosshöchstetten	Mobile: 079 214 47 17	Tel. G: 031 333 06 66
Trainingsbäder:	Hallenbad Grosshöchstetten Schwimmbad Worb	Tel.: 031 711 18 71 Tel.: 031 839 22 27	
Offizielle Klubadresse:	Schwimmklub Worb, Postfach 596, 3076 Worb		Kto.-Nr. UBS 235-544427.M2D

Liebe Klubmitglieder

Es herbstelt ...wenn die Blätter von den Bäumen fallen, am Abend wieder früh dunkel wird, die Sandalen den festen Schuhen weichen, die Jacke wärmer wird, dann wird es draussen allmählich Herbst. Einige freuen sich auf die raueren Temperaturen, andere sehnen sich nach einem verlängerten Sommer. Dies ist normalerweise der Zeitpunkt, das Training vom Freien ins Hallenbad zu verlegen. Bad News – nicht so dieses Jahr. Das Hallenbad Grosshöchstetten ist noch geschlossen infolge Umbau und Sanierungsarbeiten. Der genaue Wiedereröffnungstermin steht in den Sternen, geplant ist zum Jahresanfang 2010, laut neusten Informationen ist mit Verzögerungen zu rechnen. Die Suche nach Ausweichmöglichkeiten für unsere Trainings als Überbrückung gestalten sich äusserst schwierig: keine freien Zeiten und Überbelegung in den umliegenden Hallenbädern. Kommerzielle Kursanbieter belegen ganzjährig einen Grossteil der spärlichen Wasserflächen. Sie erhalten den Vorrang, da sie sich die immer teurer werdenden Wassermieten problemlos leisten können. Der angekündigte exorbitante Aufschlag der Bahnmieta im Hallenbad Grosshöchstetten wird für uns ein schwerwichtiges Problem sein, da infolge der neuen Verordnung der Gemeinde keine reduzierten Tarife für Non-Profit-Organisationen mehr angeboten werden. Damit sind wir mit einer 6-fachen Verteuerung des Mietaufwandes konfrontiert!

Der Vorstand wird sich intensiv diesem Thema widmen und versuchen eine finanziell tragbare Lösung für alle zu erreichen, ohne dass der Trainingsbetrieb eingeschränkt werden muss und die Mitgliederbeiträge massiv erhöht werden müssen. Wichtig für uns ist, dass die Nachwuchs- und Jugendförderung



nach wie vor betrieben werden kann. Mit Unbehagen sehe ich ähnliche Entwicklungen in Worb mit dem angenommenen Ausbau der Sport- und Freizeitstätte Hofmatt und der Überführung der beiden Genossenschaften in eine Betriebsgesellschaft. Bis anhin hatten wir ein absolut gutes, einfaches Einvernehmen mit der Schwimmbad- und Sportplatzgenossenschaft. Über all die Jahre hat der SKW X-hundert Stunden Fronarbeit für die SSW geleistet. Als Gegenrecht ein uneingeschränktes Benutzungsrecht und den Vorzug für unsere Trainings und Events genossen. Die Belegungen konnten mit wenig Aufwand und ohne grosse Schreibereien mit dem Betriebsleiter und dem Chefbademeister im Nu und einverständlich besprochen und bewilligt werden. Wie wird sich das wohl nun in Zukunft mit der Betriebs AG gestalten? Sicherlich müssen wir mit Mehraufwand rechnen, wie es sich jetzt mit dem Besitzerwechsel vom Hallenbadverein zur Gemeinde fürs Hallenbad ergeben hat.

Energieverlust!!

Zu Obigem möchte ich doch noch ein paar Gedanken einfließen lassen über die Verhältnisse im Schwimmsport, vielleicht in Randsportarten allgemein, wie sie sich für unsere Schwimmerinnen, Eltern und Klubs präsentieren bzw. ergeben haben. Um heute mit der internationalen Schwimmspitze mit schwimmen zu können, benötigt es einen enorm hohen Trainingsaufwand. Zweieinhalb bis dreitausend Schwimmkilometer jährlich sind notwendig, dazu Kraft- und Ausgleichstraining, genügend Erholungsphasen und Ruhepausen. Zusätzlich kommen die Wettkämpfe mit speziellen Trainingslagern und Anreisezeiten für Trainings und Wettkämpfe – ja und dann noch Schule oder Beruf. Ein enormes Pensum, ein extremer Energiebedarf (darunter schliesse ich ein: Zeit, Motivation, Finanzielle Mittel, Trainingsmöglichkeiten, Verhandlungen mit Behörden, Ämtern und Sponsoren, etc.). Nicht nur für die Athleten, auch für den Trainer, der sein ganzes Wissen und Können zur Erreichung von Spitzenresultaten umsetzen muss, ohne die Schwimmer/innen zu überfordern, zu demotivieren, ja zu «verheizen», aber dennoch zielgerichtet Höchstleistungen zu fordern. Für die Eltern, für den Verein im Hintergrund ergeben sich daraus mannigfaltige organisatorische Aufgaben zu lösen und finanzielle Bedürfnisse zu kalkulieren. All dies benötigt einen Grosseinsatz von den Beteiligten, die diesen notabene unentgeltlich und in X-Stunden Fronarbeit leisten. Leider wird dies kaum erkannt und honoriert. Es wird, hat man vermehrt das Empfinden, immer schwieriger mit der Bereitstellung der benötigten Trainingsinfrastruktur und Erfüllung der verschiedenen

Aufgaben. Warum ist dem so, woran scheitert's? Am mangelnden Wissen und Verständnis der Behörden? Den starren Vorschriften und Verordnungen? An den uneinsichtigen Mitbewerbern und Badebenutzern? Sicher mit wenig mehr Verständnis, Einsicht und Goodwill für den Sportler, für den Leistungsport, für den Klub, könnte mit einer kooperativen Zusammenarbeit ein grosser, unnötiger Energieabfluss für die Aufgabenbearbeitung, die Problemlösung vermieden werden.

Vom Publikum und von der Presse werden Spitzenleistungen, Podestplätze erwartet und gefordert. Treffen die nicht ein, wird der Trainer, Klub, Athlet in der Luft zerrissen – wieder ein grosser Energieverlust zur Wiederherstellung von Motivation und für unnötige Erklärungen, die Nichts zur Verbesserung der Situation und Leistungssteigerung beitragen.

Mit diesen Gedanken möchte ich einfach nur für mehr Verständnis und Goodwill in der Zusammenarbeit aller Beteiligten aus und im Umfeld des SKW's werben und aufrufen. An dieser Stelle herzlichen Dank an alle für ihren grossen Einsatz im und für den SKW. Ich schliesse uns hier im Verhalten und Verständnis der Anliegen der anderen Badegäste, den Auflagen und den Vorschriften der Behörden mit ein. Darum finde ich für alle kann gelten: «nicht ich sondern wir **gemeinsam** sind erfolgreich»!

1er gegen ????

Sehen und kennen Sie die Sendung «1er gegen 100». Ist nicht einfach dort zu reüssieren! Abgeleitet – können sie sich dieses

Verhältnis für internationalen Wettkämpfe vorstellen – und dann erst noch ohne Jokers? Meistens sind die 8 Finalplätze an Olympiade oder Weltmeisterschaften so verteilt, dass je zwei Amerikaner und zwei Australier Einzug halten, ja fast fix gesetzt sind. Verbleiben die vier restlichen Plätze für China, Deutschland, Italien, Spanien oder Schwimmer aus den Oststaaten. Somit ist klar, dass der Einzug in einen Final für einen Schweizer Schwimmer eine absolute Höchstleistung ist.

Betrachten wir zum Beispiel das Kräfteverhältnis zwischen Chinesischen Schwimmerinnen und unserer Patrizia. Bereiten sich zu Beginn in China 2000 Schwimmerinnen auf einen internationalen Einsatz vor, scheiden im Verlauf der Vorbereitungen und Ausscheidungen rund 1500 aus. So verbleiben noch 500 Konkurrentinnen, welche sich den Strapazen für eine Topplatzierung stellen – also **1er gegen 500!** Aber auch von diesen 500 wird ungefragt und erbarmungslos voller Einsatz und Höchstleistungen gefordert. Wer fragt nach all denen, die noch auf der Strecke bleiben werden? – niemand! Es hat

dann immer noch eine handvoll Schwimmerinnen, die für einen Platz im Final trainieren, kämpfen und bestens qualifiziert sind! Unsere Schwimmer, Einzelkämpfer, können sich dieser Invasion nur erfolgreich entgegenstellen, wenn sie all ihre Energie für ihr Ziel einsetzen können, einen super fachkundigen Trainer haben, Trainingsverhältnisse im Bereich des Optimalen geniessen können, auf eine gesicherte finanzielle Unterstützung zählen dürfen und viel, viel Eigenleistung und Verzicht in Kauf nehmen. Darum bedürfen sie, der Trainer, der Klub volle Unterstützung und der Goodwill Aller und des ganzen Umfeldes.

Nur **gemeinsam** können alle Beteiligten erfolgreich in ihren Bereich wirken und gewinnen!

Ich wünsche allen erholsame Festtage, einen gelungenen Start in die Wintersaison und in das neue Jahr. Viel Motivation, den eigenen Geist und Körper fit zu halten und Höchstleistungen zu erreichen.

Sportlicher Gruss André Wyler

Termin: Klubnachmittag 23. Januar 2010

Gemütliches Beisammensein mit Essen und Getränken

In der Garage «Autoelektro Messerli» bei Roger Messerli, Bernstrasse 28 in Worb
Von 16 bis 22 Uhr.

Wählerisch?



Unsere grosse Auswahl
an Qualitätsfenstern
umfasst:

- Holzfenster
- Holz-Metallfenster
- Kunststofffenster

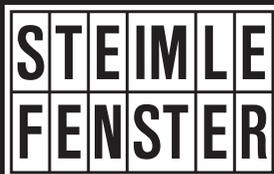
Besuchen Sie uns unter
www.steimle.ch

oder verlangen Sie eine
persönliche Beratung.

Steimle Fenster AG
CH-3007 Bern

T +41 31 379 14 14
F +41 31 379 14 15

info@steimle.ch



MOOG
Cleaning Systems

swiss quality

PETER MOOG & CIE AG
Neufeldstrasse 11
3076 Worb
Tel. 031 838 19 19
Fax 031 838 19 13
E-mail info@moog.ch
www.moog.ch



| Sanitär | Heizung | Spenglerei | Flachdach |

24h-Service
Gratis Pikett-Nummer
0800 830 080

Rupp AG
Neufeldstrasse 5a
3076 Worb
Telefon 031 838 16 16
Fax 031 838 16 19
ruppag@ruppag.ch
www.ruppag.ch

Rupp AG
Villettengässli 9
3074 Muri
Telefon 031 954 22 00
Fax 031 954 22 01

RUPP



Einladung zur 72. ordentl. Hauptversammlung (HV) des SKWorb



Wann: Mittwoch, 17. Februar 2010 – 20:00 Uhr
Wo: Restaurant Sternen, Worb
Wer: Alle Klubmitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen an der HV teilzunehmen

Traktanden gemäss Art. 22 der Statuten:

1. Präsenzliste
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten HV
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Jahresberichte der Fachsparten
6. Jahresrechnung & Materialbestand
7. Bericht der Rechnungsrevisoren
8. Décharge-Erteilung
9. Wahl des Vorstandes
10. Wahl der Rechnungsrevisoren
11. Mitgliederbeiträge, Budget
12. Ehrungen und Ernennungen von Ehren- und Freimitgliedern
13. Diverses
- 13.1 Behandlungen von Rekursen und Anträgen, sofern sie bis spätestens Ende des Geschäftsjahres dem Vorstand schriftlich eingereicht wurden
- 13.2 Aktivitäten des SKW
- 13.3 Diverses

Die Jugendmitglieder, welche von der HV dispensiert sind, möchten bitte von den Eltern vertreten werden. Euer zahlreiches Erscheinen freut uns sehr.

Mit sportlichem Gruss
Im Namen des Vorstandes

Homepage: www.skworb.ch

Der Präsident André Wyler

Zum Gedenken an Lino Ponato

In tiefer Betroffenheit haben wir von Lino Ponato, unserem Ehrenpräsidenten, anfangs August Abschied nehmen müssen.

Ein starker Baum wurde uns entrissen. Lino Ponato war fest verwurzelt und breit verzweigt im Schwimmsport, im Schwimmbad, ja er hat den SKW nachhaltig geprägt und gefördert, Die leeren Furchen hinterlassen tiefe Kerben.

Seit seinem Eintritt in den Vorstand 1976 als Beisitzer und anschliessenden 17 Jahren Präsidium hat er den SKW immer mit viel Geschick geführt und als Ehrenpräsident mit fachkundigem Rat begleitet. Ich hatte das Glück als Schwimmer, Wasserballer und Vorstandsmitglied von Lino's unermüdlichem Einsatz und fachkompetentem Wissen zu profitieren. Vorbildlich und mit seinem breit abgestützten Beziehungsnetz hatte sich Lino immer für die sportliche Förderung und Unterstützung des SKW's eingesetzt. Nicht nur dass er die SKW-Schwimmer und Wasserballer zu namhaftem Erfolg motivieren und führen konnte, er war auch immer bestrebt ein geeignetes Umfeld für uns zu schaffen. Sein grossartiger Einsatz für die Sanierung und Realisierung des Schwimmbad Worb, mit dem einmaligen Olympia-Becken, ruft bei mir eine unvergessliche Episode im Schaffen von Lino zurück. Der SKW, vor allem die Wasserballer waren tatkräftig mit Fronarbeit eingebunden, in diversen Sanierungsarbeiten im und ums Bad. Wir als nicht Bauhandwerker waren natürlich froh über seine fachkundigen Anweisungen was und wie wir die verschiedensten Arbeiten auszuführen haben. Getreu und meistens ohne Widerrede haben wir uns natürlich dem gefügt. Nur schwieri-



ger wurde es, ohne zu murren, wenn er uns belehrte wie der Besen in die Hände zu nehmen sei und wie damit umzugehen sei. Doch Linos Menschlichkeit und seine zuvorkommende, seine witzige Art und Weise wie er auch unliebsame und unangenehme Sachen und Arbeiten bewältigt, delegierte und ab und zu auch befahl, machte auch den Lino-Stil-Beseneinsatz zu einer gefreuten Tätigkeit.

Während über 30 Jahren, 17 Jahre als sein Vorstandsmitglied und anschliessend als Präsident, durfte ich von den treibenden Kräften von Lino lernen und profitieren. Beeindruckt hat mich immer wieder sein Organisationstalent. War es ein Klubanlass, eine Regionalmeisterschaft oder die Schweizermeisterschaft 1987, alles war immer bestens durchorganisiert und hat wie am Schnürchen geklappt. Lino war engagiert in der Sache und unermüdlich war sein Einsatz. Nie war er auf einen persönlichen Erfolg oder sein Prestige aus, immer hat er alles für den SKW, für den Schwimmsport getan.

Die SKW-Familie wertschätzt Lino als grossen Förderer und räumt dir einen bleibenden Platz in unseren Herzen ein. Lino, du hast uns allen viel gegeben, wir danken Dir dafür.

André Wyler

Zum Gedenken an Tibor Ertavi

Am 9.9.09 verstarb im Alter von 81 Jahren unser Ehrenmitglied Tibor Ertavi.

Tibor Ertavi kam nach einer beschwerlichen Flucht aus Ungarn in den Fünziger Jahren in die Schweiz. Zum Glück führte sein Weg nach Worb. Über seine Kinder trat er dem SKW bei und übernahm anschliessend das Training der Schwimmer. Unter seiner strengen Regie wurde bei jeder Witterung und kaltem Wasser eisig trainiert. Er war ein ausgeklügelter Techniker, immer auf dem neusten Wissenstand. Damit konnten wir Schwimmer auftrumpfen und über etwelche konditionellen Schwächen hinwegtäuschen um gleichwohl Podestplätze zu erschwimmen.

1969 bis 1979 übernahm er auch das Amt als TK-Chef Schwimmen. Mit seinem beharrlichen Einsatz im Verein prägte er diese Zeit nachhaltig. Sein ungewöhnlicher Optimismus, seine scheinbar grenzenlose Energie aber auch seine bestimmte Art machte ihn zum Vorbild für uns Schwimmer.

Schon damals hatte der SKW Transportprobleme. Ich erinnere mich noch gut an eine Reise an die Jugend-SM in Zürich mit seinem VW-Käfer. Hatte ich doch, als einer der Jüngsten, das Vergnügen ganz hinten in der Gepäckablage des überfüllten Käfers mitzufahren. Doch dies änderte sich später merklich, wenn auch nur für kurze Zeit. Auf geheissen von Tibor schaffte sich der SKW einen VW-Bus an. Zwar musste er noch aus mehreren Bussen zusammengebaut werden und einen funktionierenden Motor erhalten. Tibor hat uns damit stolz an viele Meetings chauffiert. Dabei hat er immer Lederhandschuhe getragen. Wir haben uns nie getraut



zu fragen warum, haben immer nur gewerweiss, ob es wegen des häufigen Öl Nachfüllens sei oder weil es so ein vornehmes Vehikel war.

Trainings mit Tibor waren immer interessant und lehrreich, aber auch hart. Er verstand es wie kein anderer nicht nur die Techniken, sondern auch die tiefere Bedeutung des Schwimmens, der körperlichen Ertüchtigung, der Fitness im Ganzen aufzuzeigen. Oft habe ich nach dem Training an seine Tipps gedacht und ihn für seine Selbstdisziplin bewundert.

Für uns alle war seine ständige Präsenz am Beckenrand während seiner Trainerzeiten eine Selbstverständlichkeit. Aber auch später besuchte er die Wasserballspiele der Worbwasserballer häufig, liess nie eine Hauptversammlung aus. Er hatte für Alle und Jeden ein offenes Ohr und eine nachforschende Frage. So versuchte er Probleme auf die ihm eigenen Art zu klären.

Die SKW-Familie wird sich immer an Dich erinnern, an Deine Fröhlichkeit, Deine freundliche, zuvorkommende und gelassene Art. Tibor wir wünschen Dir alles Gute auf deiner letzten Reise.

André Wyler

HAAR ART HAALDIEMANN

damen/herren-coiffure

hauptstrasse 21

3076 Worb

tel 839 02 83

beim Bärenzentrum, zu Fuss
nur 2 Min. vom Schwimmbad

www.haaralino.ch



Regalino

Mode für Sie + Ihn

Hauptstrasse 21, 3076 Worb

Tel. 839 23 33

Die gute Wahl in Worb

- weil Ihr modisches Outfit nicht Altersfrage, sondern Stilfrage ist
- und weil wir Sie darin unterstützen, durch Kleidung und Frisur Ihre Persönlichkeit zu unterstreichen



... für mehr Lebensqualität ...

www.sieber-schreinerei.ch

sieber

SCHREINEREI KÜCHEN AG
3506 GROSSHÖCHSTETTEN

Sonnmatstr. 4, Tel. 031 710 30 30, Fax 031 710 30 31

GP Piatti

Regionalvertretung

Die Spezialisten für
EgoKiefer

Fenster und Türen

Event im Element 2009

Rutschbahnrennen Rangliste Herren

Kategorie K1		Zeit	(nur schnellste Versuche)
1	Maik Schweizer	Grosshöchstetten	0:10.16
2	Yanic Flogerzi	Grosshöchstetten	0:10.80
3	Gian Gäumann	Grosshöchstetten	0:11.07
4	Björn Scheidegger	Boll	0:11.08
5	Louis Blank	Worb	0:11.17
6	Nica Zürcher	Worb	0:11.41
7	Janic Flogerzi	Grosshöchstetten	0:11.45
8	Yani Zürcher	Worb	0:11.49
9	Laurin Ketz	Rüfenacht	0:11.50
10	Mischa Polak	Worb	0:11.65
11	Janic Flogerzi	Grosshöchstetten	0:11.65
12	Dionis Korous	Worb	0:11.68
13	Yanik Mühle	Thun	0:12.29

Kategorie K2			
1	Nicola Bättig	Grosshöchstetten	0:10.00 Tagessieger Herren
2	Michael Bättig	Grosshöchstetten	0:10.22 (im Ausstich schneller
3	Ajithkua Kathasam	Worb	0:10.32 als Nicola Bättig)
4	Rafael Casablanca	Worb	0:10.34
5	Giordi Merlin	Worb	0:10.67
6	Joel Flogerzi	Grosshöchstetten	0:10.70
7	Gian Gäumann	Grosshöchstetten	0:10.74
8	Fernando Blank	Worb	0:10.78
9	Fernando Blank	Worb	0:10.89
10	Leonard Casablanca	Worb	0:11.30
11	Marco Barth	Münsingen	0:11.35
12	David Clemenzia	Worb	0:12.43

Kategorie K3			
1	Bruno Merlin	Worb	0:10.00
2	Daniel Pfiffer	Rüfenacht	0:10.34
3	Daniel Pfiffer	Rüfenacht	0:10.68
4	Patrick Glauser	Worb	0:10.99
5	Thomas Schmutz	Münsingen	0:10.40
6	Ueli Läderach	Boll	0:11.58
7	Yani Zürcher	Worb	0:11.70

Auto-Elektro Messerli

**Auto-Elektro Messerli
Motordiagnosezenter / Servicearbeiten
An- und Verkauf Autos
Fachhandelspartner Swisscom**



**Wir sind Ihre Spezialisten für Fahrzeugelektrik, Autozubehör
und vieles mehr rund um Ihr Auto!**

Kommen Sie vorbei oder rufen Sie uns an:
Wir sind gerne für Sie da!

- Service-Arbeiten • Grossraum-Mietfahrzeug • Autos An-und Verkauf
- Modernste Motordiagnose mit Gutmann Messtechnik • Pneuservice inkl. Lagerung
- Fahrzeugaufbereitung innen/aussen • Fahrzeug/Anhänger Instandstellung, MFK
- Verkauf/Einbau • Multimedia u. HiFi • Verkauf von portablen Navigationssystemen
 - Einbau/Reparaturen elektrischer/elektronischer Bauteile
 - Fachhandelspartner Swisscom mobile • LSVA Prüfberichte

Besuchen Sie unsere Homepage: www.autoelektromesserli.ch

Auto-Elektro Messerli
Motordiagnosezenter / Servicearbeiten
Bernstrasse 28, 3076 Worb
Tel. 031 839 53 44, Fax 031 839 93 13
info@autoelektromesserli.ch



Event im Element 2009

Rutschbahnrennen Rangliste Damen

Kategorie M1

1	Lara Flückiger	Worb	0:10.83	Tagessiegerin Damen
2	Carina Bianchi	Hindelbank	0:11.08	
3	Nina Polak	Worb	0:11.76	
4	Fabienne Mühle	Thun	0:11.77	
5	Carmen Räber	Worb	0:11.94	
6	Alizée Läderach	Boll	0:12.20	
7	Alija Korous	Worb	0:12.30	
8	Divia Korous	Worb	0:12.34	

Kategorie M2

1	Alessia Da Ranche	Worb	0:11.15	
2	Lind Bianchi	Hindelbank	0:11.29	
3	Jeanin Zahnd	Boll	0:15.32	

Kategorie M3

1	Evelin Räber	Worb	0:19.48	
---	--------------	------	---------	--



Schwimmschule für alle

Der Schwimmklub Worb ist stolz auf seine Schwimmschule und bietet verschiedenste Kurse von gut ausgebildeten Schwimmlehrer und -lehrerinnen an. Die Kurse werden mit Zielbewusstsein abgehalten und entsprechen dem besten Standard.

Wir können bis nächsten Frühling 2010 keine Schwimmschule mehr anbieten, da das Hallenbad in Grosshöchstetten wegen Renovation geschlossen ist.

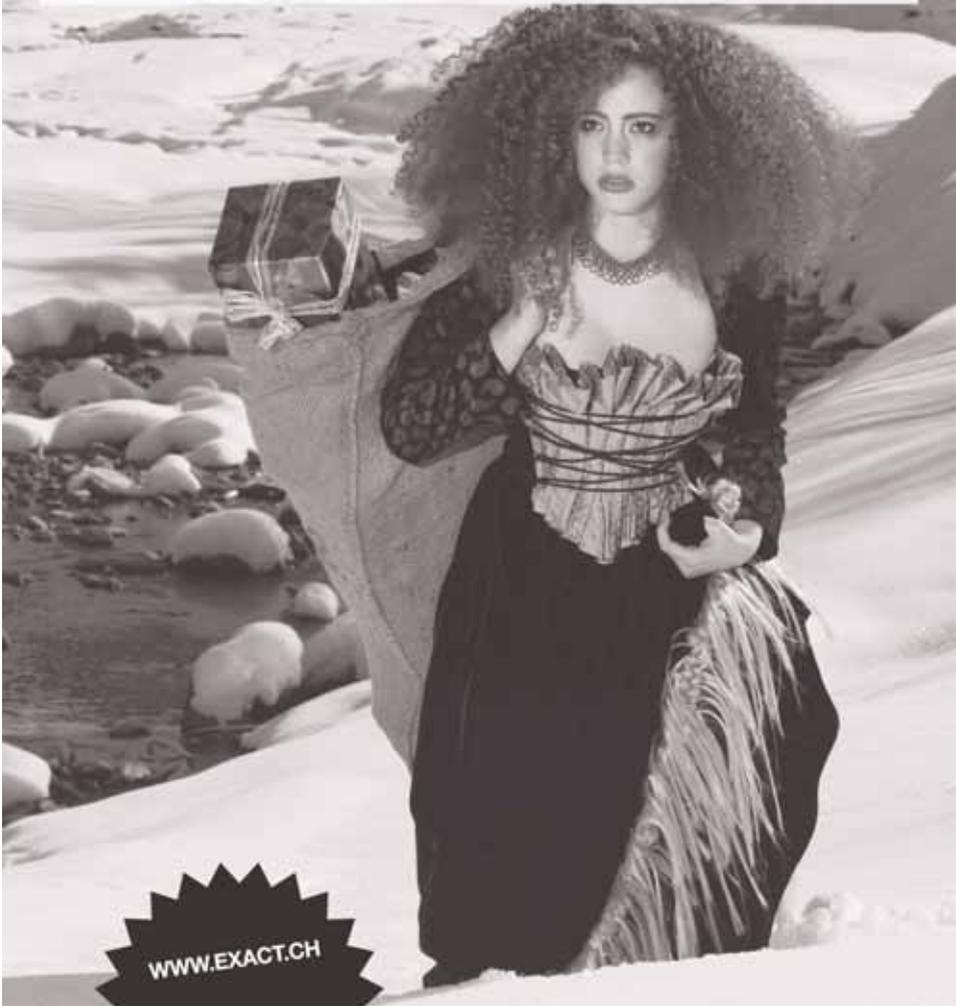
Bitte informiert euch regelmässig auf www.skworb.ch oder Facebook.

WER MACHT IHR WERBEPÄCKLI?

WIR. UND BESONDERS GUT VERPACKEN WIR IHRE BOTSCHAFT ALS:

INTERNETLÖSUNGEN / PROSPEKTE / FLYER / BESCHRIFTUNGEN /
PROMOTIONEN / KOMMUNIKATIONS-KONZEPTE / LOGOS / PLAKATE /
WERBETEXTE / GESCHÄFTSDRUCKSACHEN / DIRECT MAILINGS /
VERKAUFSFÖRDERUNG / CLAIMS & SLOGANS / INSERATE / ...

EXACT! – DIE BERNER WERBEAGENTUR



WWW.EXACT.CH

Swim-Event Schwimmbad Worb vom 7.–9. August 2009

Viel Spass am Nass

Das war mehrheitlich auch am diesjährigen Swim-Event des Schwimmklub Worb das Motto. Leider aber hatten wir nicht nur Spass, sondern auch etwas Verdross, nämlich am Nass welches uns vornehmlich am Samstag vom Himmel fallend das «Badi»-Leben erschwerte. Den Auftakt des Anlasses am Freitag Abend ergab das Ehemaligen-Wasserballspiel, wo sich zahlreiche Wasserbälleler, welche in früheren Jahren einmal bei Worb spielten, ein Stelldichein boten. Begleitet wurde dieser Auftakt zugleich von einem signifikanten Wetterumschlag, so dass dieser herrliche Sommertag mit einem nasskühlen Abend endete. Das aber konnte weder Engagement noch Laune der Wasserballer negativ beeinflussen, so dass auf ein gefreutes Spiel ein gemütliches Zusammensitzen im Zelt bei Speis und Trank folgte.

Der Samstag dann war ein eher tristes Kapitel in unserer Erfolgsreihe des Swim Event. Nach langem hin und her, immer schlechter werdenden Bedingungen und absolut keinen Badegästen, entschied das OK die Samstagsaktivitäten zu streichen.



Am Sonntag dann wurde das Wetter immer besser, so dass sich Jung und Alt in den Disziplinen Hindernisschwimmen, Bungieschwimmen und Torwandschiessen beüben konnte. Das traditionelle Rutschbahnrennen wurde sogar zum Wettkampf Highlight, denn wir haben noch nie so viele TeilnehmerInnen verzeichnen können wie dieses Jahr. So kam es dann auch, dass der Sieger erst nach einem 2. Durchgang in einer direkten Begegnung zwischen zwei altersmässig sehr unterschiedlichen Kontrahenten erkoren werden konnte.

Leuchtende Gesichter bei Jung und Alt gab es dann nocheinmal an der Siegerehrung und Preisverteilung zum Schluss der Veranstaltung, wo attraktive Preise wie Saisonabonnemente für die kommende Badesaison 2009 an die Gewinnerinnen und Gewinner der jeweiligen Disziplinen und Kategorien verliehen wurden.

Nicht nur, aber trotzdem viel Spass am Nass haben viele auch dieses Jahr wieder gehabt am Swim Event des SKW.

Walter Burkhalter

Optimale Wasserlage im Schwimmen

Der Schlüssel zum effizienten Schwimmen liegt in der richtigen Wasserlage und in der richtigen Körperhaltung. Im Wasser wirken auf einen Körper zwei Kräfte und zwar der Auftrieb und die Schwerkraft. Im Wasser muss ein guter Schwimmer versuchen, den Auftrieb und die Schwerkraft so zu nutzen, dass der Körper horizontal bleibt, ohne dass die Hüfte und die Beine absinken. Früher hiess es immer, dass man geradeaus schauen soll. Was ist daran falsch? Schaust du nach vorne hat das zur Folge, dass deine Hüften und Beine absinken. Du hast eine schlechte Wasserlage und Mühe mit dem Beinschlag. Sobald du jedoch den Kopf senkst kommt deine Hüfte hoch und der Beinschlag wird effektiver. Es ist also besser auf den Boden zu schauen, als nach vorne.

Betrachtet man einen schlanken, stromlinienförmigen, schnellen Torpedo, er gleitet mit wenig Aufwand durchs Wasser praktisch ohne Wellen und Fahrwasser zu erzeugen. Verschiebt man nun den Schwerpunkt nach hinten, zeigt die Nase nach oben und der Schwanz sinkt nach unten. Der Torpedo wird langsamer. Viele Schwimmer schwimmen genau so und die Ursache liegt oft bei der Kopfhaltung. Es braucht viel mehr Kraft und Aufwand bei einer schlechten Wasserlage. Kopf, Brust, Hüfte und Beine müssen in einer Linie bleiben. Man darf also ruhig den Kopf und die Brust tief halten. Der Wasserwiderstand wird gesenkt und die schwimmerische Leistungsfähigkeit erhöht.

Bericht: Debora Amonn

Wir haben NEU eine Facebook Fanseite!

Ab sofort könnt ihr euch bei Facebook als Fans eintragen.

Auf Facebook findet ihr immer die neusten Infos: <http://krz.ch/FdD>

The screenshot shows a Facebook interface for the page 'Schwimmklub Worb SKW'. At the top, the user 'Christine Boschung' is logged in, with options for 'Einstellungen' and 'Abmelden'. The page header includes 'facebook', 'Startseite', 'Profil', 'Freunde', and 'Postfach'. The main post is titled 'Schwimmklub Worb SKW Klubnachmittag: 23. Januar 2010 / Zeit: 16:00 h bis 22:00 h / Was wollt ihr essen? Bitte macht Vorschläge hier. - z.B. warme Hamme mit Kartoffelsalat, Raclette, Pasta... +++ für die Kleinen Hotdog? / Trinken: Mineral, Bier, Wein, Kaffee / Wir sind gespannt - Grüsse vor 4 Stunden löschen'. Below the post are navigation tabs for 'Pinwand', 'Info', 'Fotos', 'Diskussionen', and '+'. A comment box is visible with the text 'Was machst du gerade?' and a 'Teilen' button. Below the post, there are two comments from 'Thierry' and 'Eisbeth', both dated 'vor 4 Stunden'. On the right side, there is a 'Werbenzeige erstellen' button and a preview of an ad titled 'Gib jemandem ein Geschenk' featuring a penguin illustration. The bottom of the page shows a partial comment: 'Schwimmklub Worb SKW Liebe SKW-Mitglieder und Fans, wir'.

für.. zum.. sport.. Training



Vital-Bike

HELKAMA

BC

BAHNHOFSTRASSE 6
3506 GROSSHÖCHSTETTEN

KYMC0

Beta



METZGEREI
FLEISCH
EN GROS

LIECHTI AG, METZGEREI
BERNSTR. 21, 3076 WORB
TELEFON 031 - 839 23 58
TELEFAX 031 - 839 35 28



Läderach

Transporte & Lagerlogistik

H. Läderach Worb AG
Rubigenstrasse 97/PF 705
CH-3076 Worb

Tel. 031 839 34 32
Fax 031 839 49 81
info@laedtrans-worb.ch

CONFISERIE • TEA ROOM

SEIT **Schmuck** 1880

HAUPTSTRASSE 20 • 3076 WORB
TEL 031 839 23 84



Sanitär, Heizung, 24h-Service

«Mit viel Erfahrung zu neuen Technologien»
Hans Ulrich Rupp, Filialeiter Worb

Atel Gebäudetechnik West AG, Neufeldstrasse 5a, 3076 Worb
Telefon 031 838 16 16, www.group-ait.com

atel

Wettkampftermine Schwimmen

2009/10 – 2011/12

Wettkampftermine Schwimmen 2009/2010:

Reg. Hallen M 09	14./15.11.2009	ST Biel / Biel
Reg. Hallenjugend-Cup 10	06./07.03.2010	SV Emmen / Nottwil
Reg. Kidsliga Final 10	08.05.2010	SV Basel / Basel
Reg. Langstrecken M 10	12.06.2010	SC Burgdorf / Burgdorf
Reg. Meisterschaften 10	19./20.06.2010	SC Berneroberrand / Spiez

Wettkampftermine Schwimmen 2010/2011:

Reg. Hallen M 10	13./14.11.2010 ¹	SC Allschwil / Allschwil
Reg. Hallenjugend-Cup 11	12./13.03.2011	SV Emmen / Nottwil
Reg. Kidsliga Final 11	14.05.2011	SV Basel / Basel
Reg. Langstrecken M 11	11.06.2011	SC Burgdorf / Burgdorf
Reg. Meisterschaften 11	18./19.06.2011	SC Aarefisch / Aarau
Res. SV Basel / Basel		

Wettkampftermine Schwimmen 2008/2009:

Reg. Hallen M 11	19./20.11.2011	ST Biel / Biel ²
Reg. Hallenjugend-Cup 12	10./11.03.2012	SV Emmen / Nottwil ²
Reg. Kidsliga Final 12	12.05.2012	SV Basel / Basel ²
Reg. Langstrecken M 12	19.06.2012	SC Burgdorf / Burgdorf ²
Reg. Meisterschaften 12	26./27.06.2012	SV Basel / Basel ²

Versammlungen:

RDV 2009 (FV)	21.11.2009	SV Kriens / Kriens
RDV 2010 (FV)	20.11.2010	SC Solothurn / Solothurn
RDV 2011 (FV)	26.11.2011	SK Bern / Bern
RDV 2012 (FV)	25.11.2012	

*Vorstand RZW
Fachwart Schwimmen*

Daniel Laube

¹ Muss verschoben werden, wegen den geänderten internationalen Terminen.
Vorschlag: 1 Woche vorher (06./07.11.2010).

² Bis Datum oben gemeldete Interessenten und Kandidaten.

ZENTRAL



IM BAHNHOF BERN

BADEFERIEN

- Angebote aller bekannten
Reiseveranstalter

STÄDTEREISEN

- Angebote aller bekannten
Reiseveranstalter

ERLEBNIS SCHWEIZ

- Firmen-, Vereins- und
Gruppenreisen

Reiseservice RBS-asm

Im RBS-Bahnhof Bern, 3011 Bern
Tel. 031 310 03 50, bern@asmobil.ch
www.rbs.ch / www.aare-seeland-mobil.ch



VSCI Carrosserie + Autolackiererei

Rüfenacht E.

Nachfolger Urs Blaser

Bollstrasse 53, 3076 Worb

Tel. 031 839 16 96



**Scherben, Kratzer, Beulen
Sind kein Fall zum Heulen,
Blasers Team, das ist ein Hit,
Macht das Auto wieder fit.**

Ihre Vorteile

- Ausbeulen ohne Lackieren
- Polish und Unterhalt
- Gratis Abhol- und Lieferdienst
- Alle Carrosserie- und Lackierarbeiten
- Einbau von Glasteilen
- Abschleppdienst

VSCI Carrosserie + Autolackiererei

DJ SPEEDY

Urs Rettenmund

Dj Speedy

Gewerbegasse 3

3506 Grosshöchstetten



Tel: 079 334 54 91

E-Mail: info@dj-speedy.ch

www.dj-speedy.ch

Supersound für...

- Beachpartys
- Dorffeste
- Klubabende

und vielem mehr...



Bei uns sind Sie gut angeschrieben

Leuchtreklamen Fahrzeuge
Werbeblachen Bautafeln
Schaufenster Banden
PVC-Kleber usw.

Schneider
SCHRIFTEN

3110 Münsingen

Telefon 031 721 31 05

3550 Langnau

Telefon 034 402 87 87

www.schneider-schriften.ch



Feingehopftes helles Spezialbier
leicht im Geschmack

egger bier

Alte Braukunst.
Für den Geschmack
von heute.

Egger Bier Worb

Tradition ist keine Mode

Tel. 031 838 14 14 Fax 031 838 14 15

Ihr neuer Freund?



MODE DUBACH

Ihr neues Kleid.

Montag 13.00-18.30
Dienstag-Freitag 09.00-12.00
und 13.00-18.30
Samstag 09.00-16.00
Freitag Abendverkauf bis 20.00



Mode Dubach
Bernstrasse 18
3110 Münsingen
Tel. 031 721 10 27
www.mode-dubach.ch

Drei Kreuze trennen dich vom Sieg.

3 Richtige aus 90 Spielen, und schon hast du gewonnen.
Mit sporttip, der neuen Sportwette. Spielscheine gibt's
überall wo's auch Lotto gibt. Täglich wetten, mitfiebern
und gewinnen. Alles Weitere unter www.sporttip.ch.

Dein Einsatz zählt!

SPORTTIP

Die neue Sportwette

Behindertensport: EM Schwimmen (Langbahn) Medaillenchancen für Chantal Cavin

Vom 15. bis 25. Oktober 2009 finden in Reykjavik, Island, die Europameisterschaften im paralympischen Schwimmen statt.

Chantal Cavin startet für die Schweiz und vertraut auf Schwimm-Ass Patrizia Humplik. Swiss Paralympic hat mit der blinden Chantal Cavin eine Medaillenanwärterin für die Europameisterschaften 2009 selektioniert, die von ihrer Trainingspartnerin Patrizia Humplik als «Haueri» begleitet wird.

Cavin, die an den Schweizermeisterschaften am 26. September 2009 über 200 m Freistil in 2:38.59 min. Weltrekord schwamm, wird in Island ein besonderes Kapitel Geschichte im paralympischen Schwimmen schreiben. Erstmals startet an einer internationalen Meisterschaft eine medaillengekrönte blinde Schwimmerin mit einer «Hauerin», die als aktive Athletin im olympischen Schwimmen jüngst ebenfalls eine internationale Medaille gewinnen konnte. 2008 gewann Humplik EM-Bronze. Das Team Cavin/Humplik lebt im täglichen Training Integration auf sportlichem Topniveau und wird in Reykjavik über 50 m und 100 m



Freistil sowie über 100 m Brust starten. Medaillenhoffnungen bestehen insbesondere über Cavins Lieblingsstrecken 50 m und 100 m Freistil.

Aufgabe von Patrizia Humplik wird sein, Chantal Cavin vom Bassinrand aus mit einem langen Stab zeitlich sehr präzise einen Klapps auf den Kopf zu versetzen, um so das Ende der Bahn und die bevorstehende Wende anzuzeigen. Zuverlässigkeit und ein gutes Timing ermöglichen der Schwimmerin, ungebremst in Richtung Wand zu schwimmen und das Maximum aus sich heraus zu holen.

Swiss Paralympic Committee



Car Wash
Worb



modernstes
SB-Waschzentrum
auto Worboden

Ihr Mehrmarken
Spezialist

Bollstrasse 57- 3076 Worb
Tel. 031/832 48 08
www.autoworbboden.ch

mys Beizli!



Grosshöchstetten

Familie Heidi + Fritz Bichsel
Dorfstrasse 19, 3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 711 24 32, Fax 031 711 27 29



Samstag ab Mittag und
Sonntag geschlossen

www.SKWORB.ch

Wer hilft mir auf Zielkurs zu bleiben?

Die Zürich – Versicherungen und Vorsorge aus einer Hand.



Agentur Münsingen
Gäuer 13, 3083 Trimstein
Ihr Kundenberater: Beat Weibel
Telefon 031 720 45 50
Natel 079 444 76 71


ZÜRICH

www.zurich.ch

Das treffende Weihnachtsgeschenk: SKW Klub-Bekleidung

Klubmitglieder

Badetuch Fr. 35.–
T-Shirt Fr. 38.–
Badekappe Fr. 19.–

Dritte

Badetuch Fr. 40.–
T-Shirt Fr. 40.–
Badekappe Fr. 23.–



Name _____

Vorname _____

Adresse _____

Tel/Natel _____

E-Mail _____



Gewünschte Anzahl und Grösse bitte eintragen!

Bade- kappe	Bade- tuch	T-Shirt mit Blume						T-Shirt ohne Blume						Betrag Total
		S	XS	M	L	XL	XXL	S	XS	M	L	XL	XXL	

Die Artikel können im Training bezogen und bar bezahlt werden. Zahlung kann auch vorgehend auf das Klubkonto erfolgen. An Drittpersonen kann ein kostenpflichtiger Versand mit Vorauszahlung vereinbart werden.

SKW-Artikel zu tragen ist cool und zeigt die Verbundheit mit dem Klub!

Wir sorgen dafür, dass Ihre Werbung 365 Tage im Jahr und 24 Stunden am Tag gesehen wird!

Ihre Vorteile

- Direkter Link auf Ihre Homepage oder Ihr Angebot
- 365 Tage im Jahr präsent
- Auffällig platziert auf unserer Homepage
- Alleine im Jahr 2008 wurde unsere Homepage im Durchschnitt 1800 Mal im Monat besucht, d.h. Ihr Banner wird oft gesehen!

Kaufen Sie dazu ein Inserat in unserem Klubmagazin und Sie bekommen den Internetbanner zum halben Preis!

Buchungsbedingungen

Buchungsdauer mindestens ein Jahr; es besteht aber die Möglichkeit, den Banner Ihrem Angebot immer wieder anzupassen.

Kosten

1. Inserat und Banner: Inseratepreis + CHF 125.-
2. Nur Banner: CHF 250.-/Jahr

EXTRA als Geschenk

Wenn Sie einen Banner oder/und Inserat buchen, wird Ihre Firma unter Links (Sponsoren) auf unserer Homepage aufgeführt, sofern eine www-Adresse vorhanden ist.

Möchten Sie Ihren Banner professionell herstellen lassen? Wir helfen Ihnen gerne weiter.

www.exact.ch

SKWORB

Klubgeschichte
Mitglied werden
Statuten/Vorstand
Downloads

Schwimmschule
Trainingszeiten
Wettkämpfe
Fotogalerie

Mannschaft
Trainingszeiten
Meisterschaften
Fotogalerie

Adresse
Ansprechpartner

Allgemein
Bäder
Klubs
Sponsoren
Verbände

KLUB AGENDA SCHWIMMEN WASSERBALL KONTAKTE GÄSTEBUCH LINKS

Damit Ihre Kommunikation nicht ins Wasser fällt!

HERZLICH WILLKOMMEN AUF DER HOMEPAGE DES SCHWIMMKLUBS WORBI!
WIR FREUEN UNS ÜBER IHREN BESUCH!

NEUE SKW T-SHIRTS & BADETÜCHER ZU BESTELLEN:

Preise für Klubmitglieder:
T-Shirt 38.-
Badetuch 35.-

Für Nicht-Klubmitglieder:
T-Shirt & Badetuch je 40.-

Bestellen können beim Klubpräsidenten André Wyler:
a.wyler@bluewin.ch

Bitte deine Adresse, die Grösse und Anzahl genau angeben.

Wer hilft mir auf Zielkurs zu bleiben?
Die Zürich-Versicherungen und Vorsorge aus einer Hand.
Agentur Münsingen
Beat Weibel
Tel. / Fax 031 721 36 57
beatweibel@zurich.ch
ZÜRICH
www.zurich.ch

Schwimmklub Worb
SKW auf Facebook
Ein Fan werden

SK Worb – Insertionspreise Kluborgan 2010

Gültig für eine Jahresauflage von 2 Nummern zu 400 Exemplaren.

A

1/1 Seite
(126x184 mm)
CHF 350.–

B

Rückseite
3/4 Seite
(126x136,75 mm)
CHF 400.–

C

1/2 Seite
hoch
(61x184 mm)
CHF 200.–

D

1/2 Seite quer
(126x89,5 mm)
CHF 200.–

E

1/4 Seite hoch
(61x89,5 mm)
CHF 120.–

F

1/4 Seite quer
(126x42,25 mm)
CHF 120.–

G

1/8 Seite
(60,5x42,25 mm)
CHF 80.–

- Rabatt für 2-Jahres-Schaltung 10%
- Arbeitgeberabbatt von SKW-Aktivmitgliedern 20%

Bitte senden Sie Ihren Auftrag an folgende Adresse:

Nächster Einsendeschluss für Inserate und Banner: siehe Seite 31

Auftrag /Bestellung

Vorname: _____

Name: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Inseratengrösse:

(Buchstabe A–G)

Druckunterlagen

folgen

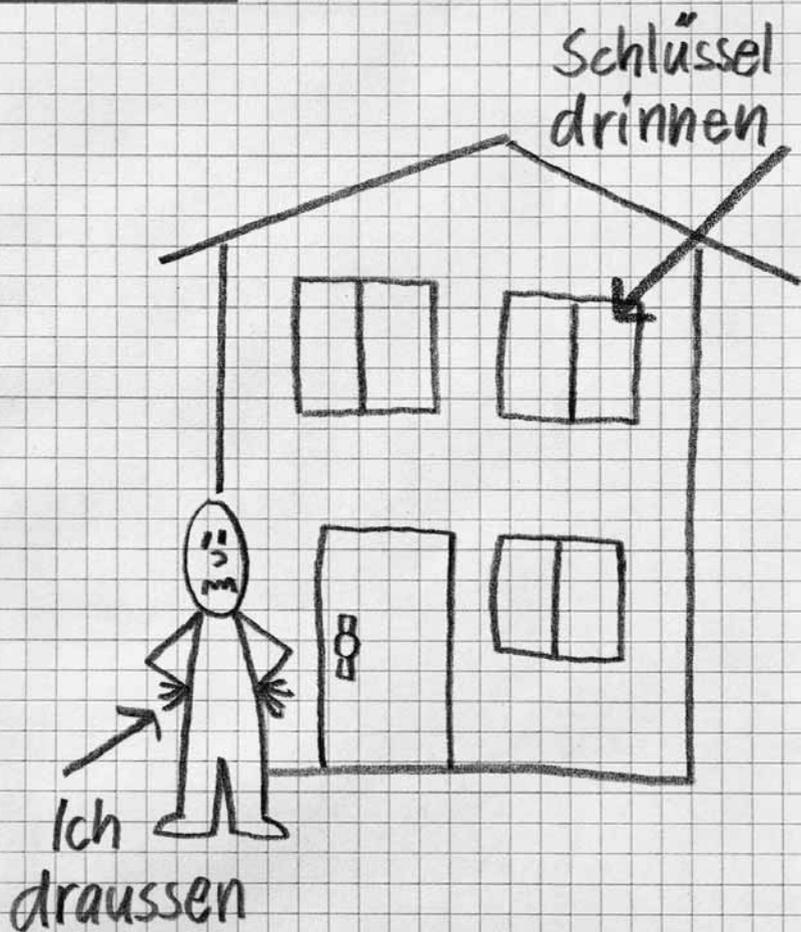
wie bisher

gemäss Beilage

Wenn möglich, senden Sie uns diese elektronisch an:
welcome@skworb.ch

Datum: _____

Unterschrift: _____



Neu: MobiCasa Multirisk. Eine Police, die alles abdeckt: 24h HomeAssistance, Hausrat, Hausratkasko, Privathaftpflicht, Wertsachen, Gebäude und Gebäudehaftpflicht, Vertragsrechtsschutz, Rechtsauskünfte und vieles mehr. www.mobicasa.ch

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Ulrich Brechbühl
Bahnhofstrasse 11, 3076 Worb
Telefon 031 838 15 15

Mitgliederbeiträge 2009

Gemäss HV-Beschluss gelten für 2009 folgende Mitgliederbeiträge:

	Schwimmen	Wasserball
Aktivmitglied Junioren (bis 20 Jahre)	CHF 100.00	CHF 220.00
Aktivmitglied Senioren (ab 20 Jahre)	CHF 120.00	CHF 270.00
C-Gruppen-Mitglied	CHF 100.00	
Passivmitglied	CHF 30.00	CHF 30.00
Supporter/Gönner (mindestens)	CHF 50.00	CHF 50.00
Ehren- und Freimitglied	Frei	Frei
Schwimmschule gemäss Ausschreibung (je Kurs und Abstufung Anzahl Kinder gleicher Familie)		
Kinderschwimmkurs (Grössenordnung)		CHF 125.00
Erwachsenenschwimmkurs (Grössenordnung)		CHF 120.00
Lizenzen des SSCHV		
Schwimmen 1995 und jünger	CHF 40.00	
Schwimmen 1990 bis 1994	CHF 80.00	
Schwimmen 1989 und älter	CHF 120.00	
Wasserball Nachwuchslizenz U15		CHF 75.00
Wasserball Jahreslizenz		CHF 95.00
Transfergebühren	CHF 120.00	CHF 250.00
Temporärlizenz Kidsliga	CHF 20.00	
Temporärlizenz Swiss Swimming	CHF 40.00	

Werden Sie Mitglied des Schwimmklub Worb!

Füllen Sie untenstehende Beitrittskarte aus und senden Sie diese noch heute an den:

Schwimmklub Worb, Postfach 596, 3076 Worb

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Beitrittskarte

Name/Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ortschaft _____

Geb. Datum _____

Tel.-Nr. _____

Unterschrift _____



Ihre offizielle Vertretung für:

Mazda Automobile und Piaggio Nutzfahrzeuge

- Verkauf – Service – Reparatur aller Marken
- Top-Occasionen in allen Preisklassen
- Mietwagen PW und Nutzfahrzeuge



Garage Lüthi Worb GmbH
Richigenstr. 59, 3076 Worb



Tel. 031 839 02 03, Fax 031 839 62 59
info@mazda-luethi-worb.ch, www.mazda-luethi-worb.ch

Inserate/Banner im Kluborgan und HP des SKW

Der Zweck der Inserate

Die Herstellung des Kluborgans soll mindestens selbsttragend sein. Ein Überschuss wird zur Abdeckung der Vereinsunkosten (Hallenbadmieten, Materialien, etc.) verwendet.

Zielpublikum

Vereinsmitglieder, Freunde und Supporter des SKW und des Schwimmsportes allgemein, Behörden, Vereine, Organisationen von Worb, Grosshöchstetten und Umgebung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte an:

Schwimmklub Worb
Postfach 596
Kluborgan
3076 Worb

oder per e-mail an: welcome@skworb.ch

Kluborgan Ausgabe 1/2010

Redaktionsschluss:

Ende April 2010

Ihr könnt Eure Meinungen, Berichte, Fotos etc. gerne einreichen!

Schwimmklub Worb

Postfach 596

Kluborgan

3076 Worb

Danke für Euer Interesse und Mithilfe!

Die Redaktion

P.P.
3076 Worb

DRIVE MIT SICHERHEIT UMWELTBEWUSST.



**DER NEUE VOLVO V50 1.6D DRIVE START/STOP
AB CHF 37 200.-*, 3,9 l/100 km.**

www.volvocars.ch

Volvo. for life



DRIVE steht bei Volvo für Autos mit kleinstem Verbrauch. Nebst viel Platz, Komfort und der Volvo-typischen Sicherheit überzeugt der neue Volvo V50 DRIVE mit den besten CO₂-Werten seiner Klasse. Dank intelligenten Innovationen wie der Start/Stop-Automatik, die bei Stillstand im Stau oder an der Ampel sofort den Motor abschaltet, konnte der CO₂-Ausstoss auf 104 g/km gesenkt werden.

*Unverbindlicher Nettopreis für den Volvo V50 1.6D Start/Stop: CHF 37 200.-, 109 PS (80 kW). Treibstoff-Normverbrauch gesamt (nach Richtlinie 1999/100/EU): 3,9 l/100 km. CO₂-Emissionen: 104 g/km (204 g/km: Durchschnitt aller Neuwagen-Modelle). Energieeffizienz-Kategorie: A.

GÜMLIGEN **AUTO SCHWARZ AG, VOLVO AUTOMOBILE BERN** WORBSTRASSE 171, 031-958 44 44, WWW.VOLVOBERN.CH

BERN **CENTRALGARAGE BARTH AG** FREIBURGSTRASSE 396, 031-997 18 05, WWW.BARTHAG.CH